



# ADRC Обзор

Выпуск 165

Новости за месяц Азиатского Центра  
Снижения Риска Стихийных  
Бедствий (АЦСРСБ)

1 июля 2007г.

- **Глобальная Платформа Снижения Риска Стихийных Бедствий**
- **ADRC также принял участие в первой сессии, проведённой в Женеве**

Первая Сессия Глобальной Платформы (GP) Снижения Риска Стихийных Бедствий состоялась 5-7 июня 2007 года в столице Швейцарии Женеве, организованная Межагентстским Секретариатом Международной Стратегии ООН по Снижению Риска Стихийных Бедствий (UN/ISDR). В сессии приняло участие около 1400 представителей более чем 120-ти организаций со всего мира. Сессия преследовала две основные цели: 1) подтвердить обязательства и соглашения, относящиеся к деятельности по реализации Плана Действий Хёго (HFA); 2) усилить международное сотрудничество в области снижения риска стихийных бедствий. От лица Азиатского Центра Снижения Риска Стихийных Бедствий (ADRC) на сессии присутствовали Исполнительный Директор г-н Кодзи Сузуки, Специальный Эксперт ADRC и Эксперт Секретариата по Восстановлению Международной Платформы Восстановления (IRP) г-н Масахико Мурата, Старший Исследователь г-жа Эцко Цунозаки и Старший Исследователь Суюей Танака.

Во время церемонии открытия транслировалось видео-послание Генерального Секретаря ООН г-на Бан К и-Муна. Затем прозвучала ключевая речь Помощника Генерального Секретаря ООН по Гуманитарным Вопросам и Срочной Помощи, а также Члена и Координатора Глобальной Платформы г-на Джона Холмса.

Во время Основной Сессии выступил Мэр Префектуры Хёго г-н Тосизо Идо. В своей речи г-н Тосизо подчеркнул ценность международной поддержки, оказанной во время



Великого Землетрясения Хансин Аваджи. Он также отметил, что Префектура Хёго ответственна за продолжение сотрудничества с ADRC, UN/ISDR и IRP для активизации и расширения рамок международного сотрудничества, а также для внутреннего и международного обмена опытом относительно построения безопасного общества, что является необходимым для адекватной реализации HFA.

Представители ADRC сделали во время Рабочих Сессий презентации на тему составления населением карт риска. Слушатели горячо разделили идеи о важности роли общественности в улучшении так называемого локального противостояния стихийным бедствиям. Дополнительно выступил приглашённый ADRC профессор Педагогического

Университета Джоцу г-н Фудзиока, рассказавший о японской образования в области стихийных бедствий.

Для получения более подробной информации смотрите, пожалуйста, электронную страницу GP: (<http://www.preventionweb.net/globalplatform/>).

- **Дополнительное Мероприятие IRP: Более 80-ти человек приняли активное участие в плодотворной дискуссии по проблемам восстановления от стихийных бедствий**

Во второй день Сессии IRP совместно с Правительством Японии и UN/ISDR организовал Дополнительное Мероприятие, основной целью которого стало определение путей для обеспечения максимально эффективного процесса восстановления от стихийных бедствий. Участие приняло более 80-ти человек – представителей ADRC, IRP, международных и региональных институтов, правительств, NGO.

В ходе Сессии выступал Посол Постоянной Миссии Японии ООН в Женеве Его Величество г-н Макио Миягава. В своей речи г-н Миягава отметил не только вклад Японии в международную деятельность по реализации HFA, но и ценность таких достижений IRP как организация Форума по Цунами и Землетрясениям, развитие инструментов деятельности по восстановлению, начало реализации проекта Южно-Азиатской Ассоциации Регионального Сотрудничества (SAARC). Многие участники выразили надежду, что IRP будет способствовать плавному переходу от стадии реагирования на чрезвычайные ситуации к стадии восстановления реконструкции в течение долгосрочного восстановления. Более того, Директор Отдела Подготовки к Стихийным Бедствиям, Общественной Информации и Международного Сотрудничества при Кабинете Министров Японии г-н Сатору Нисикава подчеркнул, что предположительно IRP будет выполнять функцию катализатора процесса восстановления, передающего результаты экспертизы и ноу-хау нуждающимся в подобной информации лицам и организациям. В заключение собрания он отметил необходимость дальнейшего развития настоящей деятельности во избежание повторения ошибок прошлого и с целью углубления сотрудничества носителей риска,





# ADRC Обзор

*Новости за месяц Азиатского Центра  
Снижения Риска Стихийны  
Бедствий (АЦСРСБ)*

Выпуск 165

1 июля 2007г.

являющегося одним из условий обеспечения устойчивого экономического развития.

В ходе пленарного заседания, состоявшегося утром последнего дня выступил Советник Программы IRP г-е Аил К. Синха, сделавший краткий обзор деятельности организации со дня её основания. Во время Плакатной Сессии мы рассказали о деятельности ADRC и IRP, используя плакатные изображения различных материалов и раздавая публикации IRP.

If you have comments or questions regarding this newsletter, please contact the ADRC.

**Published by : Asian Disaster Reduction Center (ADRC)**

Hitomiraikan 5F, 1-5-2, Wakinohamakaigan-dori, Chuo-ku, Kobe  
651-0073, JAPAN E-mail: [editor@adrc.or.jp](mailto:editor@adrc.or.jp) Phone: +81-78-262-5540